Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vully	JNR
CLUB 2	MJ Torniaco Coyotes	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum / Date / Data	05.02.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	14:31	End / Ende / Fin / Fine	16:15
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JN140		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	16840	SCHMUTZ Romain	
Official scorer / Marqueur	21082	JAVET Anne-Claude	
Referee 1 / Arbitre 1	2096	STUDER Mathieu	
Referee 2 / Arbitre 2	9030	BAYARD Patrice-Martial	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Vully

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vully

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
79	C	BURKHARD Mael				17013
40	A	SIFFERT Ben				3992
35	G	BOUDUBAN Aaron	X	X	X	16719
2	G	DI SIGISMONDO Jaro.				18037
3		WÜTRICH Alexis				18043
70		SUSSET Jonas				18028
37		SEILAZ Robin				19048
81		PERRENOUD Sophie				17017
33		DI SIGISMONDO Tina				18036
42		FRIGO-MOSCA Kelly				3957
47		SIEBER Lukas				18029
36		JAVET Esteban				18032
84		BLEIF Nicolas				22092

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	16720
	BOUDUBAN Yvan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
16:59	40	79	1				
26:33	84	79	2				
31:53	3	70	3				
39:43	42	33	4				
48:30	79		5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
04:15	3	2	00:00	06:15	J1
14:24	40	2	00:00	16:24	A
35:06	70	2	00:00	37:06	B1
36:24	47	2	00:00	38:24	G1
48:43	36	2	00:00	50:43	C1
56:07	70	2	00:00	58:07	B1
TOTAL				12 min	

2 MJ Torniaco Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
73	C	BUCHS Fabien				3564
78	A	CLEMENT Romain				3844
79	G	KÖNIG Macéo	X	X	X	17108
88	G	DOUGOUD Noa				3842
71		REBET Olivier				3846
66		PERROUD Maël				17162
11		QUINCHE Thomas				17027
86		BUGNON Franck				18056
82		PILET Séan				18097
60		BAECHLER Romain				16838
99		PERROUD Dylan				17161
54		BLANC Kylian				18065

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3691
	GOBET Maxime		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:49	73	54	1				
				TOTAL			1
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
04:15	71	2	00:00	06:15	J1
11:02	71	2	00:00	13:02	A
28:52	54	2	00:00	30:52	H
35:06	73	2	00:00	37:06	H
43:50	73	2	00:00	45:50	V1
45:50	73	10	00:00	55:50	M2
48:43	99	2	00:00	50:43	C1
53:02	99	2	00:00	55:02	E
TOTAL				24 min	